

Jesus Mari Kaperotxipi Arakistain

*Zarautz,
Gipuzkoa (1928)*

Aurkibidea

Biografia



San Frantzisko kalean jaioa,
ezkondua eta sastrea izandakoa,
gero mandataria.

Zintak

ZAR-024

- **Proiektua:** Zarautz Hizketan - Zarauzko euskara eta ahozko ondarea
- **Elkarrizketatzailea(k):** Maiz, Belen - Muniozguren, Fernando
- **Data:** 2005-04-27
- **Iraupena:** 90 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Agirrebeña, Aintzane
- **Transkribatzailea(k):** Zabaleta Zuloaga, Miren

Pasarteak

1. Kaperotxipi abizenaren jatorria

- **Erref:** ZAR-024/002
- **Iraupena:** 0:00:49. **Hasi:** 00:01:55. **Bukatu:** 00:02:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

Laburpena:

Kaperotxipi abizena. Bere osaba bat marrazkilaria zen eta Zarauzko Euskal Jaien sortzailea izan zen. Aita jostuna zen.

Transkripzioa

- Eta, Kaperotxipi, Zarautzen zuek bakarrik, ala gehio ba al dao?
- Oan badabez gehio, bai. Kanpoko... Oan listiñian... Lehenor eñor ez zeon, baiño oan listiñian asko azaltzen gea.
- Eta nundik etorri zan zure abizena, ba, honea, Zarautzea?
- Kaperotxipi?
- Bai.
- Ba... nere osabak eta... Nere osaba zan, bat pintoria zan. Mauricio Flores Kaperotxipi.
- Bai.
- Gure osaba zan. Ta harek geo, ze esango dizut, ba, kontuak harenak. Euskal festa beak jarri zun, Zarauzko euskal festa beak jarri zun.
- Ta aita?
- Nere aita zan Leandro Kaperotxipi.
- Zerta dedikatzen zan?
- Nere aita sastria.
- Sastria baita, orduan.
- Bai, ta ni 're bai, ta. Esaten dizut, ba, iya hogeita hamar urte.

2. Eskolan gehiena euskaraz

- **Erref:** ZAR-024/005
- **Iraupena:** 0:01:18. **Hasi:** 00:04:52. **Bukatu:** 00:06:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Fraideak
- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Eskolan fraideetan ibili zen 12 urtera arte. Bazeuden "egurra" ematen zieten irakasleak. Euskaraz ematen zuten gehiena, baina bazeuden irakasle erdaldunak ere. Frai Victor.

3. Gauez emakumeei josten irakasten

- **Erref:** ZAR-024/007
- **Iraupena:** 0:01:15. **Hasi:** 00:06:44. **Bukatu:** 00:07:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Fraideak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

14 urtera arte ikasi zuen fraideetan eta ondoren jostundegian hasi zen lanean aitag eta amak irakatsita. Gero, gauetan emakumeei irakasten aritzen zen.

4. Jostundegiko tresneria; ikatzezko plantxa

- **Erref:** ZAR-024/010
- **Iraupena:** 0:02:08. **Hasi:** 00:10:28. **Bukatu:** 00:12:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Bi makina Singer eta plantxa zituzten hasieran eta josteko behar diren tresna oinarritzkoak. Hasierako plantxa ikatzezkoa zen.

Transkripzioa

- Ta zenbat makina, o? Makinak eta eukiko zenituzten ba han, ez?
- Guk orduan zazkaun bi makina, bi makina zazkaun, Singer. Eta geo, ba, ya, denboa pasa zanian ta aurreatu zanian, geo beste lagun batekin soziyo in giñan. Baiño hori ya berandu. Bai.
- Ta, orduan hasieran bi makiña Singer.
- Bai, bi makina Singer.
- Ta hortik aparte ze tresna erabiltzen zenuten orduan? Ze tresna erabiltzen zan?
- Ezer ez! Titaria, ta...
- Orratza.
- Orratza.
- Hariya.
- Hariya ta besteik ez.
- Metrua.
- E? Metrua.
- Ta kitto.
- Kitto! Han ez zeon beste ezer 'e. Ta plantxa.

- Plantxa.

- Plantxa. Hasieran ikatzezkua. Ta amak egunero sukaldea jun ta hamar bider o hoge bider, tak!, ikatza sartu: hola, tak!, altzatzen zan ta ikatza sartu, eta hura bero-bero jartzen zanian, plantxatu. Gure aitai kostatu zitzaion plantxa ikatzezkuatik kanbiatzia zeara, esto..., elektrikua. Jo! Bueno!

- Zeatikan, ba?

- Harekin ohituta! Puntua 're bai hobia. Ta elektrikuakin bildurra 're beti erretzeko, ta. Bai, aitai asko kostatu zitzaion.

- Baiña harekin akzidentiak eta gertatuko zian harekin lanean, e? Erre, zeoze erre...

- Ez, ez, ez, ez. Plantxak zian, kategoriko plantxak zian. Pena dakat danak bota genitula. Halako plantxa earrak eta, bop, hua irekitzen zendun eta lau o bost ikatz koskor sartu, tapatu ta seituan bero-bero jartzen zan plantxa. Ta oso gozotsua zan gaiña, zea, plantxatzeko.

- Baiña, ekonomika 're eun guztian piztuta euki behar, ez, etxean?

- E?

- Ekonomika 're piztuta euki behar.

- A, bai! Beti sua euki behar han! Bai, bai, bai. Ta gaiña askotan, ba, bi eukitzen gendun ta bat ekartzian ta bestia, tak!, kanbiyua iteko.

- Ta harekin pixkat keia ta, kea ta ez zun sortzen, e?

- Ez, ez, ez, ez. Bueno, problemak izaten zian zeñei ikatza erosten ziyozun 'e bai. Porke, gu gure klientiai esaten giñoun "Ikatza ona apartauta ekarri zak", porke bestela kia botatzen bazun harek...

- Kontxo, kontxo, kontxo, kontxo...

5. Jostundegien arteko harremana

- **Erref:** ZAR-024/011
- **Iraupena:** 0:02:56. **Hasi:** 00:12:36. **Bukatu:** 00:15:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

<p>10-12 jostundegi zeuden Zarautzen eta denak ondo konpontzen ziren. Santa Luzia egunean bazkaria egiten zuten. Denek izaten zuten trajeren bat 40ko hamarkada inguruan. Ostegun Santu Egunean estreinatzen zen trajea.</p>

Transkripzioa

- Eta zer esan behar nizun..., e... Orduan esan dezu, e... txaketak, e, galtzak, txaketak...

- Bai, sastre baten iten dana herri batian, normala. Abriguak eta.

- Ba al zeon sastreri gehio?

- E?

- Ba al zan...

- Jesus! Pilla...

- Bai, e?

- Zarautzen?

- Bai.

- Ba, izango giñan hamabin bat, bai. Hamar o hamabi bat bai. Zarautza izan da herri bat sastre gehiena eon dana.

- Kontxo!

- Bai. Ta danok ondo alkartzen giñan, gaiñea. Santa Luzian egunian iten gendun halako bazkai earrak eta danok alkarrekin iten gendun. Bai, Santa Luzia egunian.

- Ordun, konpetentziya 're bazan.

- Bai, bai, bai, haundiya. Baiño orduan ba al dakizu zer pasatzen zan? Konparaziyo batea, zea, Aste Santua, Ostegun Santua, Ostiral Santua, eta geo, zean, jayian, osea, nola da? Este...

- Pazkua?

- Pazku Eguna. Aurreatzen gendun, "bueno, Ostegun Santoako lixto eukiko dek", eta ezin, ta Ostiral Santuan, ta hala 're, ailleatu eziñik. "Bueno, zea, Pazko Eguneako eukiko dek trajia". Orduan trajia danak iten zuen, azkenengo zeak 'e bai. Trajiak, e! Iñor ez zan juten zea, esto, entierrota o zeata, zeakin, trajeik gabe. Beti, bi urtetik behiñ o esto, ta urterokuak asko zian Zarautzen trajia iten zuenak. Orduan zan trajia... Ta kandelak bezela, igual-igual.

- Gerra ondorenean diru asko ez zan eongo, ba?

- Baiño, hori ya beanduxio esaten dizut, e!

- Bai, ze urtetan, berrogeita bostian?

- Bueno, gu han lana iten gendula. Bai, orduan 'e bai, e! Orduan 'e jende asko zeon, zea, trajiakin ibiltzen zana, asko gaiñea.

- Zer preziotako trajeak zeuden, ordun?

- U, u, u, u, u! Oaintxe bai! Nik ez dakit, ba. Orduan zenbat... zazpi milla pezta, o.

- Dirua, e!

- Onenak zazpi milla pezta o hola, baiño beranduxio esaten dizut, e! Geo, aurretikan, ba, ez dakit ba nik zenbat paatuko zan! Bi milla pezta? Bost milla pezta? Ez dakit, ez naiz gootzen. Papelak badazkat etxian, baiño.

- Noiz estrenatzen zun jendiak ordun arropa, edo?

- Hori, Zarautzan zan Ostegun Santu Eguna.

- Ordun estrenatzen zan.

- Ta bestela, San Josetan 'e bai.

- San Josetan.

- Baiño, Ostegun Santu Eguna. Ezin bazan Ostegun Santuan, ostiala. Ta bestela, zean, Pazko Egunian, baiño danak. Gu lanian, ta akordatzen naiz beti guri tokatzen zitzaigun ostiala, eo osteguna o ostiala ta lanbata lana itia. Ta orduan antxo-denboa izaten zan, bueno, oain 'e bai! Eta antxoa batzuek jan ta berriz 'e segi lanea, hurrengo egunea arte! Bai, bai, gelditu gabe, e! Erropa, puf, orduan iten zan...

6. Jostundegien arteko harremana

- **Erref:** ZAR-024/014
- **Iraupena:** 0:02:07. **Hasi:** 00:18:48. **Bukatu:** 00:20:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

<p>Santa Luzia eguna nola ospatzen zuten. Batzuetan Zumarragako Santa Luzietara ere joaten ziren. Behin beste jostun batek eta biek asto bat erosi zuten. Honen inguruko gertakizuna. Omenaldiak ere egiten ziren jostunen egunean.</p>

Transkripzioa

- Eta, orduan, e, ze esan behar nizun, geo esan dezu, ospakizuna eiten zenutela zuen artean, sastreen artean, Santa Luzia egunean.

- Bai.

- Ze eratako ospakizuna izaten zan hori?

- Ze edadekoa?

- Ze eratakoa. Ze eratako ospakizuna?

- Osea, había... Goizian ateatzen giñan ta meza. Eta geo hamaiketakua. Ta geo bazkaia soziedade batian o zea batian, hoi izaten zan.

- Eta...

- Geo, urte batzutan 'e juten giñan zeara, Santa Luzira...

- Nora Santa Luzira?

- Zeara, esto... festak nola izaten dia Santa Lucia?

- Zumarraga?

- Zumarraga, hoixe! Zumarraga juten giñan. Aparte, danok ez, e, aparte juten giñan. Ta anekdota bat esango dizut. Batian jun giñan Antonio Urbina, hura 're sastria zan, hil zan, ta biyok. Ta han ibili giñan txikiteuan ta zean, ta. Asto txiki bat eosi gendun. Asto txiki harekin, ijituai erosita asto txiki harekin eguerdiyan ta ibili, bazkaldu ta zea, ta. Arratsaldeko seirak aldian o zazpirak, "bueno, Zarautza jun behar diyau, ta", astoik ez, soka bakarrikan! Ijituak eaman! Hori, hori detalle hoiek earki akordatzan naiz!

- Ze asmokin eosi zenuten, ba, astua?

- Bueno, hantxe ibiltzeko, jostatzen. [...]. Gaiñea, nahio kendu ziguela, bestela, guk ze ingo deu? Laga in behar han! Ta ez naiz, ez naiz gootzen zenbat paatu gendun asto hura, baiño batez.

- Ta, ospakizun hortan, zerbait irakurtzen zan, esaten zan, omenaldiren bat eiten zan, kantatzen zan? Zeoze?

- Gure denboa hontan?

- Bai.

- Bai, izaten zian homenajiak, omenaldiyak, baiño ez dakit ze izen, hola, esateko zeñei, ta. Nik buru txarra dakat eta. Izaten zian, bai. Ba, denboa hartan [...], nere osabai 're in ziyoen etorri zanian, etorri baiño lehen, omenaldi bat in ziyoen ta hola askoei, baiño ez nizuke esango zeñei.

7. Txikiteoan abeslari

- **Erref:** ZAR-024/015
- **Iraupena:** 0:01:03. **Hasi:** 00:20:55. **Bukatu:** 00:21:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa
- Politika » Euskara eta politika

Laburpena:

<p>Txikiteoan asko abesten zituzten euskal kanta. Debekatuta zegoen euskaraz abestea eta arazoak izaten zituzten.</p>

8. Gerra garaian, soldaduak dendara

- **Erref:** ZAR-024/016
- **Iraupena:** 0:01:02. **Hasi:** 00:21:58. **Bukatu:** 00:23:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Gerra garaian, jostundegia irekita izan zuten, baina bi alderdietakoek gaiak kentzen zizkieten dendatik. Mutikoak ziren artean eta ez ziren gerraz jabetzen.

9. Mutikotako jolasak

- **Erref:** ZAR-024/017
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 00:23:00. **Bukatu:** 00:23:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:

Entroka jolasa nola zen. Amona-saltoka eta "a la osa". Nola jolasten zen.

10. Soldaduentzat alkandorak dohainik egiten zituzten

- **Erref:** ZAR-024/018
- **Iraupena:** 0:01:46. **Hasi:** 00:23:52. **Bukatu:** 00:25:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ekonomia gerra garaian

Laburpena:

Soldaduak fraideen pareko zine barruan egon ziren kanpatuta. Fiadonchako markesa etortzen zitzairen, esanez alkandorak egiteko gerran zeudenentzat; eta dohainik egin behar izaten zituzten.

Transkripzioa

- Esan dezu, gerran hor akanpauta egon ziala. Nun egon zian akanpauta?
- Hor eon zian, gure zean aurre-aurrian.
- Hor frailetako...
- Frailetako... zinia nola dao?
- Bai.
- Frailetako zinia. Hortxe barruan eon zian.
- A, barruan?
- Barruan, bai. Hor eon zian pilla bat. Ta hortxe. Haiek, batzuek alde iten zuen, zeak izango zian, konpañiyak o ez dakit ze izango zian, ta. Batzuek alde iten zuen, ta, handik puskatea, [...], beste batzuk etortzen zian. Ta guk aurre-aurrian zakaun sastreiya.
- Joe, kaltea zuentzat.
- Bai [...] galanta, joe! Gu gerra denboan... Geo zea etortzen zan, Fiadoncha, Marquesa de Fiadoncha. Hura zan hemengo markesa. Orduan

palaziyuak besteik ez zaben. Eta hura etortzen zan, ta bueno, "hay que trabajar pa..., pa los que están en la guerra". Ta alkandorak eta zeak iten gu han, perro txiki bat irabazi gabe hainbeste denboan. Hainbeste denboan, ordia, hillabetiak eta hillabetek, e!, erropa iten. Ez dakit zeññentzat iten gendun, baiño... lanian. [...] Aitak esaten zion, "baiño gu perro txiki bat ez dakau, ez badeu ateatzen...", orduan gaiña traje bat zeñek ingo zun, iñok ez! Zeak ingo zun gerra denboan traje bat! Ba huraxe zan, La Marquesa de Fiadoncha. Ez naiz hoi sekula ahaztuko. Joe, earra!

- Ta, baiña, tela ta berak ekarriko zun, ez?
- Bai, zeak ekartzen zituen, esto, rollo batzuek haundiyak, alkandorak eta iteko ta, erropak, soldauan erropak iteko. Ta hoixe iten eoten giñan.
- Taillak eta danetatik.
- Bai, bai... Eozein mouz josi ta eozein mouz indakuak, baiño, iñ in behar!
- Ta gero, ezta, ezta, ezta eskerrik askoik ere ez, igual.
- Bai, zea! Ezta ezer 'e!

11. Aristokraziakoen etxeetara neurriak hartzera

- **Erref:** ZAR-024/019
- **Iraupena:** 0:03:22. **Hasi:** 00:25:38. **Bukatu:** 00:29:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Kaleak, plazak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Zarautz nolako dotorea zen palazioz beteta zegoenean. Konde eta markesei ere arropa asko egiten zieten eta euren etxeetara joan behar izaten zuten. San Luis palazioaren inguruko kontuak. Aristokraziako frantses batekin gertatu zitzaion pasadizoa.

Transkripzioa

- Orduan zan Zarautza polita, zeak zabenian, palaziyo guztiyak, eta, jo! Hura elega... Zarautza zan orduan elegantia, Zarautza. Ixkiña batetik hasi ta beste ixkiñaiño dana palaziyuak, baiño palaziyuak kategorikuak, e! Eta, aitakin, hori, esan detena oan esango dizut. Aitakin juten nitzan ni esto... aleman hori famosua nola zan... Conde de Hohenlohe, harena juten giñan gu. Goizian jun ta probatzea trajiak iteko, e, probatzea. Eta, "espere un momento porque..." ta, beti zai, beti zai. Probatu ta geo handikan bi egunea berriz best prueba o hiru in ta. Erropa dexente iten zuen ta, hola, aristokraziko asko. Conde Tebai 're guk erropa asko iten giñun, Markes de [...]. Baiño kantidadia, erropa kantidadia. Baiño nere aita orduan tontua zan, eta ez zun ondo kobratzen. Ze, geo pentsatzen det nik ze tontuak izan giñan gu orduan. Baiño zea, aristokraziko jendia, Jesus!

- Bai, e? Honea etortzen zian erropa itea, e?
- Ez! Hemen udan etortzen zian ta.
- Ta hemen iten zuen erropa.
- E?
- Ez zuten eiña ekartzen?
- Ez, ez. Bueno, beak 'e ekarriko zituen, baiño beti zean, erropa. Ta askoz merkio, Jesus! Jakin nahiko nuke, erdiya baiño gehio merkio ateako zitzaioen ta.
- Bai, ba. Bai, ba.

- Ta zuek juten ziñaten ordun beaien etxeta neurriyak eta hartzea?

- Bai, bai, bai, bai. Ni zenbat bider jun naiz, Jesus! Hohenlohen zea, zea, palaziyua, jun ta hantxe, errezibitzen zigun ta, bueno, "un momento porque esto...", ta, bai. Geo beste batian jun ta, beste batena ta, "no, porque el señor está con jaqueca". Bezperan zea, mokoillo ear haundi bat harrapatu, ta geo, jakekakin zeola ta gu mozkortuta. Jakeka. Ta geo San Luisen...

- Neskamiak eta...

- E?

- Neskamiak eta eukiko zituen, ez?

- Haiek?

- Bai.

- Neskamiak eta, [...] eta, holako belarritako haundiyakin ta orduan hoiek... [...] San Luisek, porke ni San Luisen asko eon naiz. Nere amona zan administradora San Luiskua, eta han, Villa San Luis, ez dakit aituko dezuen. Hor zean dao, parada zeakuan. Eta han, hango...

- Han lehenoz zer zan palaziyo bat baita 're?

- Bai, bai, palaziyua, eta haundiya gaiñea, Jesus! Barruan zea bat zakan, pizina bat bezela, ta zeak eta, ikaragarriko palaziyua zan. Hor, Zarautzan palaziyuak izan dia, baiño bueno, kategorikuak, e! Geo, bat saldu zan, ta inmobiliariak eta zeak eta hasi zian, ta, drak!, eta danak saldu, danak kendu. Oain bat 'e ez dao.

- Anekdotak ta ba al dakazu aristokrazia jenteakin?

- Anekdotakan? Ze esango dizut, ba, nik, hola. Batian probatzen frantses bat zan, eta urtero, urtero, urtero etortzen zan. Ta batian probatzian, zea, neurriyak hartzen hasi niñun ta, "aquí tiene usted un bulto" ta, tak, eta. Pistola haundi bat atea zian ta. Krupierra o holakon bat izan behar zun, zeakin ta, Frantziyan jokuak eta iteo ta beti pistola haundi batekin ibiltzen zan. Anekdotak asko, baiño oain ez det... Nik 'e burua txarra dakat eta, ta gehio..

12. Hondartzatik aritzen ziren ehizan; Guardia Zibilen zaintza

- **Erref:** ZAR-024/020
- **Iraupena:** 0:02:55. **Hasi:** 00:29:00. **Bukatu:** 00:31:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Polizia
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza

Laburpena:

Zarautz leku egokia zen ehizarako. Guardia Zibilek utzi egiten zieten hondartzatik hegaztiak ehizatzen, baina arrantzarako baimena eskatu behar izaten zen. Kosta zaintzen egoten ziren etengabe Guardia Zibilak. Behin herritar batzuek Guardia Zibilak mozkortu zituzten beraiek jeneroa errazago mugitzearren.

13. Ehizarako lekuak

- **Erref:** ZAR-024/021
- **Iraupena:** 0:02:55. **Hasi:** 00:31:55. **Bukatu:** 00:34:50

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza

Laburpena:

Ahate garaian, urrian, hondartza ertzean jarri eta iluntzean haiek tirokatzen zituzten. Oilagorretara joan zen batean txakurra hil zitzaion elektrokutatuta. Pobes-era joaten ziren oilagorretara, fama handia zuen eta. Nafarroa aldera ere joaten ziren eperretara.

14. Gaztetatik korrika-saioak eta apustuak

- **Erref:** ZAR-024/022
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:34:50. **Bukatu:** 00:36:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Beste kirol batzuk

Laburpena:

40 urte ingururekin hasi zen korrika eta oraindik ere jarraitzen du lasterketetan parte hartzen. Soldaduska aurretik ere ibiltzen zen, baina gero utzita egon zen. Apustuak ere egin izan ditu.

15. Apustu baten inguruko gorabeherak

- **Erref:** ZAR-024/023
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:36:55. **Bukatu:** 00:38:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

Laburpena:

Jose Mari tabernan zabaldutako apustua. 100 kiloko zaku-irina jaso edo ez zuten jokatu apustua.

16. Korrika egiteko entrenamenduak; lasterketak

- **Erref:** ZAR-024/024
- **Iraupena:** 0:03:00. **Hasi:** 00:38:00. **Bukatu:** 00:41:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Beste kirol batzuk

Laburpena:

Korrika egiteko ez ziren prestatzen eta jatekoa ere ez zuten zaintzen. Taldean entrenatzen ziren; zeintzuk ibiltzen ziren. Surtidoretik San Pelaiaorako ibilbidean entrenatzen ziren. Lehenbiziko lasterketak fraideetakoak izan ziren.

17. Tabernetan sortzen ziren apustuak

- **Erref:** ZAR-024/025
- **Iraupena:** 0:01:02. **Hasi:** 00:41:00. **Bukatu:** 00:42:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa » Jokoak
- Aisia » Taberna giroa » Tabernak eta jatetxeak

Laburpena:

Jendea tabernetan enteratzen zen apusturen bat zegoenean. Apustuak tabernetan sortzen ziren.

18. Arantzazura txangoa

- **Erref:** ZAR-024/027
- **Iraupena:** 0:01:03. **Hasi:** 00:43:25. **Bukatu:** 00:44:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

Laburpena:

<p>Zarautzen Arantzazurako fede handia izan dute. Mutikotan ere bi egunetarako txangoa egiten zuten.</p>

19. Harkaitz-mendi elkartearen inguruko kontuak

- **Erref:** ZAR-024/029
- **Iraupena:** 0:03:00. **Hasi:** 00:45:20. **Bukatu:** 00:48:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa » Elkarte gastronomikoak

Laburpena:

<p>Harkaitz-mendi elkarteko sorreran parte hartu zuen. Izan dituen karguak. Lagun kuadrillarentzat egin nahi zuten elkartea, baina ezinezkoa zenez, "caza y pesca" sortu zuten. Bertako kideak 3 kategoriatan banatzen zituzten: ehiztariak, arrantzaleak eta "triperoak".</p>

20. Getariarrekin liskarra balea dela eta

- **Erref:** ZAR-024/031
- **Iraupena:** 0:01:58. **Hasi:** 00:49:54. **Bukatu:** 00:51:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak

Laburpena:

Harkaitz-mendi elkartean balearen koadro bat dago. Bere aitonak-eta harrapatu zuten balea. Horren inguruko bertsoak ere badaude. Getariarrekin liskarrak izan dituzte beti kontu honen inguruan. Inguruko herritarrekin harremana.

21. Gau-arrantza, arrocketakoa

- **Erref:** ZAR-024/032
- **Iraupena:** 0:02:33. **Hasi:** 00:51:52. **Bukatu:** 00:54:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza

Laburpena:

Arrocketako arrantza egin izan du beti: gau-arrantza. Karburoarekin argi egin eta "txista"-rekin arrantzatzen zuten. Olagarroak, itsas-kabrak, etab. harrapatzen zituzten. Etxean uzten zioten astia arrantza eta ehizarako.

22. Guardia Zibilekin gertatutako pasadizoa

- **Erref:** ZAR-024/034
- **Iraupena:** 0:01:40. **Hasi:** 00:55:12. **Bukatu:** 00:56:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Lanbideak » Polizia

Laburpena:

Txurrero txikiari Guardia Zibilekin gertatutako pasadizoa. Ehiza eta arrantzako lagunak.

23. Amuari haizarra jartzen zitzaion

- **Erref:** ZAR-024/035
- **Iraupena:** 0:00:36. **Hasi:** 00:56:52. **Bukatu:** 00:57:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza

Laburpena:

Amuari haizarra (zizarea) jartzen zitzaion.

24. Errekadista lanak

- **Erref:** ZAR-024/037
- **Iraupena:** 0:03:45. **Hasi:** 00:57:58. **Bukatu:** 01:01:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak
- Lanbideak » Negozioak, dendak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

<p>Emaztea hasi zen trenez enkarguak egiten. Nortzuk ematen zizkieten enkarguak. Paketeak jostundegian gordetzen zituzten eta Donostian ere bazituzten hiru agentzia. Furgoneta asko erabili dituzte.</p>

25. Errekadista lanak

- **Erref:** ZAR-024/038
- **Iraupena:** 0:03:39. **Hasi:** 01:01:43. **Bukatu:** 01:05:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Negozioak, dendak
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

Laburpena:

Donostian non izan dituzten lokalak. Errekadista-lanetan gertatutako pasadizoa.

26. Errekadista lanak

- **Erref:** ZAR-024/039
- **Iraupena:** 0:03:36. **Hasi:** 01:05:22. **Bukatu:** 01:08:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Merkataritza, dendak (kokapena)
- Lanbideak » Negozioak, dendak

Laburpena:

Iturrik, Pardok, Otzarretak.. ematen zizkieten enkarguak. Astean bi aldiz Gasteizera joaten ziren eskupeten kulatak eramatera. Goizeko lauretan jaikitzen ziren. Ordu asko sartzen zituzten.

27. Errekadisten arteko harremana

- **Erref:** ZAR-024/041
- **Iraupena:** 0:00:54. **Hasi:** 01:09:52. **Bukatu:** 01:10:46
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Negozioak, dendak

Laburpena:

Donostian herri desberdinetako jendea elkartzen ziren eta bakoitzari bere herriko enkarguak ematen zitzaizkion.

28. Osaba margolariaren inguruko kontuak

- **Erref:** ZAR-024/046
- **Iraupena:** 0:02:02. **Hasi:** 01:16:18. **Bukatu:** 01:18:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

Laburpena:

Bere osaba margolaria Argentinan egon zen exiliatuta. Idatzi ere asko egiten zuen eta Euskal Jaia berak sortu zuen. Nolakoak ziren orduko Euskal Jaiak.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-02-27

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com